

---

## SEZIONE 1: identificazione della sostanza/miscela e della società/impresa

- 1.1. Identificatore del prodotto  
Identificazione della miscela:  
Nome commerciale: POLAR LEAK STOP YF  
Codice commerciale: 1561G
- 1.2. Usi identificati pertinenti della sostanza o della miscela e usi sconsigliati  
Usi raccomandati:  
PRODOTTI PER GLI IMPIANTI DI CLIMATIZZAZIONE  
Usi sconsigliati:  
Nessun dato disponibile
- 1.3. Informazioni sul fornitore della scheda di dati di sicurezza  
Fornitore:  
Gen-Art Srl Via Francesco Antolisei 25 00173 Roma RM  
Tel. n. +39 06 9349111 Fax. n. +39 06 93491140  
Persona competente responsabile della scheda di dati di sicurezza:  
sds@gen-art.com
- 1.4. Numero telefonico di emergenza  
Centro Antiveleni di Milano 02 66101029 (CAV Ospedale Niguarda Ca' Granda -Milano)  
Centro Antiveleni di Pavia 0382 24444 (CAV IRCCS Fondazione Maugeri - Pavia)  
Centro Antiveleni di Bergamo 800 883300 (CAV Ospedali Riuniti - Bergamo)  
Centro Antiveleni di Firenze 055 7947819 (CAV Ospedale Careggi - Firenze)  
Centro Antiveleni di Roma 06 3054343 (CAV Policlinico Gemelli - Roma)  
Centro Antiveleni di Roma 06 49978000 (CAV Policlinico Umberto I - Roma)  
Centro Antiveleni di Napoli 081 7472870 (CAV Ospedale Cardarelli - Napoli)

---

## SEZIONE 2: identificazione dei pericoli

- 2.1. Classificazione della sostanza o della miscela  
Questo prodotto non soddisfa i criteri di classificazione e di etichettatura applicabili ai sensi del regolamento (CE) n. 1272/2008 (CLP).
- 2.2. Elementi dell'etichetta  
Non rilevante
- 2.3. Altri pericoli  
Valutazione PBT  
Questo prodotto non è considerato come PBT  
Valutazione vPvB  
Questo prodotto non è considerato come vPvB

---

## SEZIONE 3: composizione/informazioni sugli ingredienti

- 3.1. Sostanze  
N.A.
- 3.2. Miscele

Questo prodotto non contiene sostanze soggette all'obbligo di notifica secondo il regolamento 1907/2006 (REACH), allegato II.

---

#### **SEZIONE 4: misure di primo soccorso**

##### 4.1. Descrizione delle misure di primo soccorso

###### Informazioni generali:

In caso di malessere persistente consultare un medico. Togliere immediatamente vestiario e calzature contaminati, effettuandone una pulizia radicale prima di riutilizzarli. In caso di pericolo di svenimento mettere in posizione laterale stabile anche per il trasporto.

###### Inalazione:

Trasportare le persone colpite fuori pericolo mantenendo le opportune disposizioni di protezione respiratoria. Far affluire aria fresca.

###### Contatto con la pelle:

In caso di contatto con la pelle lavare con acqua e sapone.

###### Contatto con gli occhi:

Rimuovere le lenti a contatto. Proteggendo l'occhio sano, sciacquare immediatamente ed abbondantemente con acqua corrente per 10- 15 minuti tenendo le palpebre ben aperte.

###### Ingestione:

Pulire a fondo la bocca con acqua. Non provocare vomito. Se l'infortunato è incosciente, non somministrare nulla per bocca.

##### 4.2. Principali sintomi ed effetti, sia acuti che ritardati

Nessun dato disponibile.

##### 4.3. Indicazione dell'eventuale necessità di consultare immediatamente un medico e di trattamenti speciali

Nessun dato disponibile.

---

#### **SEZIONE 5: misure antincendio**

##### 5.1. Mezzi di estinzione

###### Mezzi di estinzione idonei:

Adeguate all'ambiente specifico le misure di estinzione incendio. Getto d'acqua a pioggia; Anidride carbonica; Schiuma resistente all'alcool; Polvere estinguente

Mezzi di estinzione che non devono essere utilizzati per ragioni di sicurezza:

Acqua a getto pieno.

##### 5.2. Pericoli speciali derivanti dalla sostanza o dalla miscela

In caso di incendio si possono liberare: Biossido di carbonio (CO<sub>2</sub>); Monossido di carbonio (CO); Gas/vapori tossici

##### 5.3. Raccomandazioni per gli addetti all'estinzione degli incendi

Usare un autorespiratore. Indossare tuta di protezione. Raffreddare recipienti esposti a pericolo con acqua nebulizzata.

---

#### **SEZIONE 6: misure in caso di rilascio accidentale**

##### 6.1. Precauzioni personali, dispositivi di protezione e procedure in caso di emergenza

###### Per chi non interviene direttamente:

Fare riferimento alle misure precauzionali riportate nei paragrafi 7 ed 8. Provvedere ad una adeguata ventilazione. Non respirare vapori/aerosoli.

###### Per chi interviene direttamente:

Nessun dato disponibile. Equipaggiamento protettivo personale - vedi par. 8.

##### 6.2. Precauzioni ambientali

Non immettere nelle fognature, nelle acque di superficie e nelle acque sotterranee. Non lasciar disperdere nel terreno/sottosuolo.

##### 6.3. Metodi e materiali per il contenimento e per la bonifica

Contenere e assorbire il liquido versato con materiale assorbente inerte( per esempio, sabbia, terra, vermiculite, farina fossile ). Riporre il materiale contaminato in contenitori adeguati e avviarlo a smaltimento rifiuti (vedi paragrafo 13).

- 6.4. Riferimento ad altre sezioni  
Nessun dato disponibile.

---

## **SEZIONE 7: manipolazione e immagazzinamento**

- 7.1. Precauzioni per la manipolazione sicura  
Indicazioni per l'utilizzo in sicurezza:  
Provvedere ad una buona ventilazione ambientale. Minimizzare i rischi dovuti al maneggio del prodotto provvedendo delle misure preventive e protettive adeguate. I processi di lavoro devono essere concepiti, per quanto possibile secondo lo stato tecnologico, in modo da impedire l'emissione di sostanze pericolose o da escludere il contatto con la pelle. Osservare le informazioni relative ai dispositivi di protezione individuale (vedi capitolo 8).  
Norme generali di protezione ed igiene del lavoro:  
Non fumare, mangiare o bere durante il lavoro. Tener lontano da bevande, vivande, foraggi.  
Lavare le mani prima di ogni pausa ed a fine lavoro. Evitare il contatto del prodotto con cute, occhi ed indumenti. Non respirare i vapori. Tenere a disposizione un dispositivo per risciacquare gli occhi. Togliere immediatamente gli indumenti contaminati, impregnati.  
Indicazioni contro incendi ed esplosioni:  
Tenere lontano da fonti di calore, scintille e fiamme libere.
- 7.2. Condizioni per lo stoccaggio sicuro, comprese eventuali incompatibilità  
Misure tecniche e condizioni di stoccaggio:  
Tenere i contenitori ermeticamente chiusi e in luogo asciutto, fresco e ben ventilato.  
Proteggere dal calore. Tenere lontano da sorgenti di accensione.  
Requisiti del magazzino e dei contenitori:  
I contenitori che sono stati aperti devono essere richiusi con cura e tenuti verticali in modo da evitare la fuoriuscita del prodotto. Tenere sempre in contenitori dello stesso tipo di quello originale.  
Indicazioni per lo stoccaggio congiunto:  
Non immagazzinare con: Ossidanti; Acidi
- 7.3. Usi finali particolari  
Nessun dato disponibile.

---

## **SEZIONE 8: controllo dell'esposizione/protezione individuale**

- 8.1. Parametri di controllo  
Nessun parametro da monitorare.
- 8.2. Controlli dell'esposizione  
Controlli tecnici idonei:  
Provvedere ad una buona ventilazione ambientale, eventuale aspirazione localizzata sul posto di lavoro.
- Mezzi protettivi individuali  
Protezione delle vie respiratorie:  
Qualora i valori rilevati al posto di lavoro superino i limiti prescritti é obbligatorio l'uso di un respiratore autorizzato e idoneo. Se non esistono valori limite di esposizione sul luogo di lavoro, provvedere ad una protezione adeguata delle vie respiratorie in caso di formazione di aerosoli, vapori e nebbie.  
Protezioni per occhi / volto:  
Occhiali con protezione laterale (EN 166)  
Protezione delle mani:  
Nel caso di contatto prolungato indossare guanti di protezione (EN 374). I guanti protettivi devono essere testati prima dell'impiego per la loro idoneità rispetto alle esigenze specifiche del posto di lavoro (ad esempio stabilità meccanica, compatibilità con il prodotto chimico, proprietà antistatiche). Osservare le istruzioni e informazioni del fabbricante quanto all'impiego, allo stoccaggio, alla cura e sostituzione dei guanti. I guanti protettivi devono essere immediatamente sostituiti non appena presentano danni o usura. Organizzare le operazioni in modo da evitare un impiego permanente dei guanti protettivi.

Altro:

Indumenti protettivi resistenti alle sostanze chimiche. Scegliere i dispositivi di protezione individuale in funzione alle condizioni presenti sul luogo di lavoro in conformità alla normativa europea nonché d'accordo con il fornitore di DPI.

Controllo dell'esposizione ambientale:

Nessun dato disponibile.

## SEZIONE 9: proprietà fisiche e chimiche

### 9.1. Informazioni sulle proprietà fisiche e chimiche fondamentali

|   |
|---|
| <b>Stato di aggregazione</b>                            |
| liquido   |
| <b>Forma/Colore</b>                                     |
| liquido trasparente giallo                              |
| <b>Odore</b>  |
| caratteristico  |
| <b>Valore di pH</b>                                     |
| Nessun dato disponibile                                 |
| <b>Punto di ebollizione / Intervallo di ebollizione</b> |
| Nessun dato disponibile                                 |
| <b>Punto di fusione/punto di congelamento</b>           |
| Nessun dato disponibile                                 |
| <b>Temperatura di decomposizione</b>                    |
| Nessun dato disponibile                                 |
| <b>Punto di infiammabilità</b>                          |
| 210°C   |
| <b>Temperatura di accensione</b>                        |
| Nessun dato disponibile                                 |
| <b>Infiammabilità</b>                                   |
| Nessun dato disponibile                                 |
| <b>Limite inferiore di esplosività</b>                  |
| Nessun dato disponibile                                 |
| <b>Limite superiore di esplosività</b>                  |
| Nessun dato disponibile                                 |
| <b>Pressione vapore</b>                                 |

|                         |
|-------------------------|
| Nessun dato disponibile |
|-------------------------|

|                                   |
|-----------------------------------|
| <b>Densità di vapore relativa</b> |
| Nessun dato disponibile           |

|                         |
|-------------------------|
| <b>Densità relativa</b> |
| Nessun dato disponibile |

|                                  |
|----------------------------------|
| <b>Densità</b>                   |
| Valore: 0,9893 g/cm <sup>3</sup> |
| Temperatura di riferimento: 15°C |
| Metodo: ASTM D 1298              |

|                            |
|----------------------------|
| <b>Solubilità in acqua</b> |
| Insolubile                 |

|                         |
|-------------------------|
| <b>Solubilità</b>       |
| Nessun dato disponibile |

|  |
|--|
| <b>Coefficiente di ripartizione n-ottanolo/acqua ( valore logaritmo)</b> |
| Nessun dato disponibile  |

|                                  |
|----------------------------------|
| <b>Viscosità</b>                 |
| Valore: 45 cSt                   |
| Temperatura di riferimento: 40°C |
| Metodo: ASTM D 445               |

|   |
|---|
| <b>Caratteristiche delle particelle</b> |
| Nessun dato disponibile                 |

## 9.2. Altre informazioni

|                                |
|--------------------------------|
| <b>Indicazioni particolari</b> |
| Nessun dato disponibile        |

---

## SEZIONE 10: stabilità e reattività

- 10.1. Reattività  
se correttamente utilizzato secondo le norme, non vi sono da aspettarsi delle reazioni pericolose.
- 10.2. Stabilità chimica  
Il prodotto è stabile nelle condizioni di stoccaggio ed uso raccomandate (si veda il paragrafo 7).
- 10.3. Possibilità di reazioni pericolose  
Se utilizzato secondo le norme non sono da aspettarsi delle reazioni pericolose
- 10.4. Condizioni da evitare  
Calore, fiamme libere ed altre sorgenti di ignizione.
- 10.5. Materiali incompatibili

Ossidanti; Acidi  
10.6. Prodotti di decomposizione pericolosi  
Nessun dato disponibile.

## SEZIONE 11: informazioni tossicologiche

### 11.1. Informazioni sugli effetti tossicologici

|                              |
|------------------------------|
| <b>Tossicità orale acuta</b> |
| Nessun dato disponibile      |

|                                |
|--------------------------------|
| <b>Tossicità dermale acuta</b> |
| Nessun dato disponibile        |

|                                   |
|-----------------------------------|
| <b>Tossicità inalatoria acuta</b> |
| Nessun dato disponibile           |

|                                       |
|---------------------------------------|
| <b>Corrosione/irritazione cutanea</b> |
| Nessun dato disponibile               |

|  |
|--|
| <b>Lesioni oculari gravi/irritazioni oculari gravi</b> |
| Nessun dato disponibile                                |

|   |
|---|
| <b>Sensibilizzazione respiratoria o cutanea</b> |
| Nessun dato disponibile                         |

|   |
|---|
| <b>Mutagenicità sulle cellule germinali</b> |
| Nessun dato disponibile                     |

|                                  |
|----------------------------------|
| <b>Tossicità di riproduzione</b> |
| Nessun dato disponibile          |

|                         |
|-------------------------|
| <b>Cancerogenicità</b>  |
| Nessun dato disponibile |

|  |
|--|
| <b>Tossicità specifica per organi bersaglio (STOT) – esposizione singola</b> |
| Nessun dato disponibile  |

|   |
|---|
| <b>Tossicità specifica per organi bersaglio (STOT) – esposizione ripetuta</b> |
| Nessun dato disponibile   |

|                                |
|--------------------------------|
| <b>Pericolo di aspirazione</b> |
| Nessun dato disponibile        |

11.2. Informazioni su altri pericoli  
Proprietà di interferenza con il sistema endocrino:  
Nessun dato disponibile.  
Indicazioni particolari:  
Nessun dato disponibile.

---

## SEZIONE 12: informazioni ecologiche

### 12.1. Tossicità

|                                |
|--------------------------------|
| <b>Tossicità pesci (acuta)</b> |
| Nessun dato disponibile        |

|                                  |
|----------------------------------|
| <b>Tossicità pesci (cronica)</b> |
| Nessun dato disponibile          |

|                                 |
|---------------------------------|
| <b>Tossicità dafnia (acuta)</b> |
| Nessun dato disponibile         |

|                                   |
|-----------------------------------|
| <b>Tossicità dafnia (cronica)</b> |
| Nessun dato disponibile           |

|                                      |
|--------------------------------------|
| <b>Tossicità sulle alghe (acuta)</b> |
| Nessun dato disponibile              |

|  |
|--|
| <b>Tossicità sulle alghe (cronica)</b> |
| Nessun dato disponibile                |

|                                |
|--------------------------------|
| <b>Tossicità per i batteri</b> |
| Nessun dato disponibile        |

### 12.2. Persistenza e degradabilità

Nessun dato disponibile.

### 12.3. Potenziale di bioaccumulo

Nessun dato disponibile.

### 12.4. Mobilità nel suolo

Nessun dato disponibile.

### 12.5. Risultati della valutazione PBT e vPvB

|   |
|---|
| Valutazione PBT: questo prodotto non è considerato come PBT   |
| Valutazione vPvB: questo prodotto non è considerato come vPvB |

### 12.6. Altri effetti avversi

Nessun dato disponibile.

### 12.7. Altri effetti avversi

Nessun dato disponibile.

### 12.8. Altre informazioni

|   |
|---|
| Il prodotto non deve essere immesso nell'ambiente in maniera incontrollata. |
|---|

---

## SEZIONE 13: considerazioni sullo smaltimento

### 13.1. Metodi di trattamento dei rifiuti

Prodotto:

Smaltire presso un impianto di smaltimento idoneo e autorizzato attenendosi alle norme vigenti e d'intesa con le autorità competenti e lo smaltitore.

La correlazione con un numero di codice identificativo del refluo in conformità con la Catalogazione Europea dei Rifiuti va effettuata di intesa con lo smaltitore avente competenza regionale.

Imballo:

I recipienti/imballaggi devono essere completamente vuotati e vanno portate allo smaltimento dei rifiuti corretto attenendosi alle disposizioni vigenti. Le confezioni non interamente vuotate vanno portate allo smaltimento con l'accordo dell'impianto di smaltitore avente competenza regionale.

---

#### **SEZIONE 14: informazioni sul trasporto**

14.1. Trasporto ADR/RID/ADN

Il prodotto non è soggetto alla normativa ADR/RID/ADN.

14.2. Trasporto IMDG

Il prodotto non è soggetto alla normativa IMDG.

14.3. Trasporto ICAO-TI / IATA

Il prodotto non è soggetto alla normativa ICAO-TI / IATA.

14.4. altre informazioni

Nessun dato disponibile.

14.5. Pericoli per l'ambiente

Informazioni sui pericoli per l'ambiente, se pertinenti, si veda 14.1 - 14.3.

14.6. Precauzioni speciali per gli utilizzatori

Nessun dato disponibile.

14.7. Trasporto marittimo alla rinfusa conformemente agli atti dell'IMO

Non rilevante

---

#### **SEZIONE 15: informazioni sulla regolamentazione**

15.1. Disposizioni legislative e regolamentari su salute, sicurezza e ambiente specifiche per la sostanza o la miscela

##### **Normative EU**

|  |
|--|
| <b>Regolamento (CE) n. 1907/2006 (REACH) Allegato XIV (Elenco delle Sostanze Soggette ad Autorizzazione)</b> |
|--|

|   |
|---|
| Secondo i dati disponibili e/o le informazioni fornite dai fornitori a monte, questo prodotto non contiene sostanze considerate come soggette ad autorizzazione incluse nell'allegato XIV del regolamento REACH (CE) 1907/2006. |
|---|

|  |
|--|
| <b>Elenco REACH delle sostanze estremamente preoccupanti (SVHC) candidate all'autorizzazione</b> |
|--|

|  |
|--|
| Secondo i dati disponibili e/o le informazioni fornite dai fornitori, questo prodotto non contiene una sostanze/delle sostanze che è considerata/sono considerate come probabilmente soggetta/soggette all'inserimento nell'Allegato XIV (la "Lista delle sostanze soggette ad autorizzazione") ai sensi degli articoli 57 e del regolamento REACH (CE) 1907/2006. |
|--|

|   |
|---|
| <b>Regolamento (CE) n. 1907/2006 (REACH) Allegato XVII: RESTRIZIONI IN MATERIA DI FABBRICAZIONE, IMMISSIONE SUL MERCATO E USO DI TALUNE SOSTANZE, PREPARATI E ARTICOLI PERICOLOSI</b> |
|---|

|   |
|---|
| Secondo i dati disponibili e/o le informazioni fornite dai fornitori a monte, questo prodotto non contiene sostanze soggette a restrizioni a norma dell'allegato XVII del regolamento REACH |
|---|



(CE) 1907/2006.

**DIRETTIVA 2012/18/UE sul controllo del pericolo di incidenti rilevanti connessi con sostanze pericolose**

Prodotto non disciplinato dall'allegato I, parte 1 o 2.

**Normative particolari**

Le disposizioni sanitarie ed antinfortunistiche nazionali devono essere rispettate all'uso di questo prodotto.

**Normative nazionali**

Liste nazionali delle sostanze chimiche

|                     |  |
|---------------------|--|
| USA (TSCA)          | componenti riportati nella lista       |
| DSL/NDSL (Canada)   | componenti riportati nella lista (DSL) |
| AICS (Australien)   | componenti riportati nella lista       |
| IECSC / NEPA (Cina) | componenti riportati nella lista       |
| PICCS (Filippine)   | componenti riportati nella lista       |

15.2. Valutazione della sicurezza chimica

Per questa miscela non è stata effettuata una Valutazione della Sicurezza Chimica.

---

**SEZIONE 16: altre informazioni**

Fonte dei dati utilizzati per la compilazione della scheda dati di sicurezza:

Regolamento (CE) n. 1907/2006 (REACH), 1272/2008 (CLP) nella versione rispettiva attualmente in vigore. Direttivi 2000/39/CE, 2006/15/CE, 2009/161/UE, (UE) 2017/164.

Liste nazionali dei limiti vigenti per l'aria nella rispettiva versione attualmente in vigore.

Norme sul trasporto secondo ADR, RID, IMDG, IATA nella versione rispettiva attualmente in vigore.

Le fonti di dati utilizzate per la determinazione dei dati fisici, tossicologici ed ecotossicologici sono indicate nei rispettivi capitoli.